



**CONCEJO DE BOGOTÁ, D.C.**

PERÍODO CONSTITUCIONAL 2008-2011  
SESIÓN PLENARIA ORDINARIA

ACTA SUCINTA: 027  
FECHA: 05 de Mayo de 2009  
HORA DE INICIACIÓN: 9:26 A.M.  
RECESO: 9:32 A.M.  
REINICIO: 9:47 A.M.  
HORA DE FINALIZACIÓN: 1:42 P.M.  
PRESIDENTE: H.C. Soledad Tamayo Tamayo  
SECRETARIA: Rosa Elena Morales Meneses

**ORDEN DEL DIA**

**I**

LLAMADO A LISTA Y VERIFICACIÓN DEL QUÓRUM

**II**

LECTURA, DISCUSIÓN Y APROBACIÓN DEL ORDEN DEL DÍA

**III**

CONTINUACIÓN TEMA: "VIRUS NUEVO AH1N1".

En desarrollo de las siguientes Proposiciones:

No. 291 aprobada en Sesión de la Comisión Segunda Permanente de Gobierno el 27 de Abril de 2009, presentada por la Bancada Polo Democrático Alternativo.

No. 296 aprobada en Sesión Plenaria el 30 de Abril de 2009, presentada por la Bancada Partido de la U.

No. 297 aprobada en Sesión Plenaria el 30 de Abril de 2009, presentada por la Bancada Partido Conservador.

No. 298 aprobada en Sesión Plenaria el 30 de Abril de 2009, presentada por la Bancada Cambio Radical.



## CONCEJO DE BOGOTÁ, D.C.

No. 299 aprobada en Sesión Plenaria el 30 de Abril de 2009, presentada por la Bancada Partido Verde Opción Centro.

Citados: Doctores Héctor Zambrano Rodríguez, Secretario Distrital de Salud; Abel Rodríguez Céspedes, Secretario Distrital de Educación, Juan Ricardo Ortega López, Secretario Distrital de Hacienda, Clara López Obregón, Secretaria Distrital de Gobierno, Juan Antonio Nieto Escalante, Secretario Distrital de Ambiente y Yuri Chillán Reyes, Secretario General de la Alcaldía Mayor de Bogotá.

Invitados: Doctores Francisco Rojas Birry, Personero de Bogotá, Miguel Ángel Moralesrussi Russi, Contralor de Bogotá María Consuelo del Río Mantilla, Veedora Distrital, Rodolfo Bautista Palomino, Comandante Policía Metropolitana y Gerentes de la Red Hospitalaria de Bogotá.

### IV

LECTURA, DISCUSIÓN Y APROBACIÓN DE PROPOSICIONES

### V

COMUNICACIONES Y VARIOS

### DESARROLLO

#### I. LLAMADO A LISTA Y VERIFICACIÓN DEL QUÓRUM

La Secretaria informa que siendo las 9:26 A.M. se da inicio a la Sesión Plenaria Ordinaria, realizando el llamado a lista, contestando en su orden los siguientes Honorables Concejales: ALVARO ARGOTE MUÑOZ, ORLANDO CASTAÑEDA SERRANO, CARLOS VICENTE DE ROUX RENGIFO, JORGE DURAN SILVA, CARLOS FERNANDO GALAN PACHON, GILMA JIMENEZ GOMEZ, HIPOLITO MORENO GUTIERREZ, NELLY PATRICIA MOSQUERA MURCIA, HUMBERTO QUIJANO MARTINEZ, FELIPE RIOS LONDOÑO, CARLOS ROBERTO SAENZ VARGAS, JORGE ERNESTO SALAMANCA CORTES, ANTONIO SANGINO PAEZ Y SOLEDAD TAMAYO TAMAYO informando que han contestado el llamado a lista 14 Honorables Concejales, no contando con quórum decisorio.

Así mismo informa que los Honorables Concejales CARLOS ALBERTO BAENA LOPEZ, CARLOS ORLANDO FERREIRA PINZON, EDGAR ALFONSO TORRADO Y GUSTAVO PAEZ MERCHAN presentaron excusa.

Por parte de la Administración, asistieron los siguientes funcionarios: Clara López Obregón, Secretaria Distrital de Gobierno; Abel Rodríguez Céspedes, Secretario





## CONCEJO DE BOGOTÁ, D.C.

Distrital de Educación; Héctor Zambrano, Secretario Distrital de Salud; Juan Ricardo Ortega, Secretario Distrital de Hacienda; Guillermo Escobar, Director DEPAE; Adriana Casas Arciniegas, Jefe Seccional Sanidad Bogotá, Policía Nacional; Bernardo Prada Ospina, Subdirector Salubridad, Secretaría de Ambiente; Isauro Cabrera Vega, Director de Departamento, Secretaria Distrital de Hacienda; Jaime Gómez, Subsecretario (e) Secretaria General Alcaldía de Bogotá.

Por parte de los Órganos de Control, asistió: Carlos José Hernández, Asesor Despacho, Veeduría Distrital.

La presidenta decreta un receso hasta por veinte minutos.

La secretaria informa que siendo las 9:32 a.m. se decreta un receso hasta por veinte minutos.

Se levanta el receso cumplido el término reglamentario

Se registra la presencia de los Honorables Concejales: MARTHA ESPERANZA ORDOÑEZ VERA, CLARA LUCIA SANDOVAL MORENO, HENRY CASTRO, JOSE JUAN RODRIGUEZ RICO, GERMAN AUGUSTO GARCIA ZACIPA, ANDRES CAMACHO CASADO, WILSON HERNANDO DUARTE ROBAYO, RAFAEL ALBERTO ESCRUCERIA LORZA, CELIO NIEVES HERRERA, JAVIER ALONSO LASTRA FUSCALDO, ORLANDO SANTIESTEBAN MILLAN Y EDWARD ANIBAL ARIAS RUBIO conformándose quórum decisorio.

La secretaria informa que se encuentran presentes 26 Honorables Concejales, conformándose quórum decisorio.

El Honorable Concejal JORGE DURAN SILVA, manifiesta que este es un tema delicado y preocupante, ya que en tres semanas se ha propagado este virus por 21 países, reconoce que la Secretaría de Salud de Bogotá, manejó con mucha responsabilidad esta situación, que hasta el señor presidente tomó la idea que dio el Secretario de Salud de Bogotá de que los pacientes sean cuidados en su casa, igualmente debemos tener en cuenta que el virus nos va a llegar y no es culpa de la administración, lo que tenemos que hacer nosotros es poner nuestro granito de arena como Concejo de Bogotá y considera que este debate debe repetirse en un mes para conocer los resultados.

Se registra la presencia de los Honorables Concejales DARIO FERNANDO CEPEDA PEÑA, JAIME CAICEDO TURRIAGO Y JOSE FERNANDO ROJAS RODRIGUEZ.



## CONCEJO DE BOGOTÁ, D.C.

### II. LECTURA, DISCUSIÓN Y APROBACIÓN DEL ORDEN DEL DÍA

Se da lectura al orden del día el cual es aprobado por la plenaria.

Se registra la presencia del Honorable Concejal OMAR MEJIA BAEZ.

El Honorable Concejal ALVARO ARGOTE MUÑOZ, manifiesta que el carácter de esta sesión no es el de hacer control político a la gestión del Gobierno Distrital, sino, el de tomar todas las medidas necesarias para controlar esta emergencia, solicita que se instalen comités de emergencia en las diferentes localidades de Bogotá, ya que algunas superan el millón de habitantes, de igual manera le pregunta al Secretario de Salud ¿cuáles son las medidas de orden presupuestal que se están tomando para contrarrestar esta epidemia?, ¿hasta donde se puede disponer de los recursos si se declarara una urgencia manifiesta en materia de salud? continua preguntando ¿qué posibilidad hay de que se produzcan los medicamentos para contrarrestar este virus? y ¿ si la red de acceso a los medicamentos esta clara?, ¿ si la población más pobre tiene alguna prelación y si la distribución es gratuita? También le traslada algunas inquietudes al Secretario de Educación como ¿si tomaron las medidas para prevenir el contagio de los niños en los colegios que son la población más vulnerable?

Se registra la presencia de los Honorables Concejales JULIO CESAR ACOSTA ACOSTA, ALVARO HERNAN CAICEDO ESCOBAR, FERNANDO LOPEZ GUTIERREZ, ATI QUIGUA IZQUIERDO, MARIA ANGELICA TOVAR Y LAUREANO ALEXI GARCIA PEREA.

El Honorable Concejal OMAR MEJIA BAEZ, solicita una moción de orden pidiendo a los Honorables Concejales que sean puntuales y concretos en sus intervenciones, por que considera que esta sesión es para recibir información de la administración y para ver cómo puede el Concejo de Bogotá colaborar en esta emergencia.

Se registra la presencia de la Honorable Concejal LILIANA DE DIAGO.

El Honorable Concejal CELIO NIEVES HERRERA, manifiesta que esta de acuerdo con la moción de orden del Honorable Concejal OMAR MEJIA BAEZ, ya que lo que debe preocupar al Concejo de Bogotá en este debate es el virus AH1N1, solicita que los organismos competentes informen ¿qué es lo que ha pasado hasta ahora?, que expresen ¿por qué es tan agresivo este virus? y si ¿existen suficientes medidas preventivas?, aunque lo que se han venido haciendo hasta ahora le parece positivo.



## CONCEJO DE BOGOTÁ, D.C.

La Honorable Concejal MARTHA ORDOÑEZ VERA, manifiesta que según estadísticas de la Organización Mundial de la Salud, mueren 500.000 personas por gripe común a nivel mundial y quiere saber si esta gripe es más de la misma, quiere que se la respondan varias preguntas por parte de la Administración ¿cómo se determina la toma de muestras para la nueva gripe?, ¿Cuánto medicamento tiene Bogotá y cómo se está manejando la entrega?, ¿se han designado áreas destinadas en clínicas y hospitales para atender a las personas con los síntomas de la nueva gripe? ¿Sirve cualquier tipo de tapa bocas?, ¿Cómo se está manejando el tema en los colegios públicos y privados? ¿Cuál es la permanencia del virus en el aire? y ¿qué impacto económico tiene esta emergencia?

El Honorable Concejal HIPOLITO MORENO GUTIERREZ, manifiesta que va a reconsiderar su discurso como lo han hecho algunos Concejales por que quiere escuchar a la Administración, expresa que las auditorias de la Contraloría Distrital arrojaron que la Secretaria Distrital de Salud, esta dándole un manejo responsable a esta emergencia, según las directrices de la Organización Mundial de la Salud, expresa que la Personería Distrital no hace una sola mención sobre esta emergencia en su periódico oficial.

La Honorable Concejal SOLEDAD TAMAYO TAMAYO, manifiesta que este virus ha expuesto una vez más la fragilidad de los sistemas de salud del mundo, quiere hacer un reconocimiento al Doctor Héctor Zambrano por el trabajo en esta emergencia, pero no se trata de generar pánico, sino de llamar la atención de la ciudadanía a la prevención, le preocupa la diferente información que se está dando a través de los medios periodísticos, expresa que tiene un interrogante y es ¿que papel a jugado el Instituto Nacional de Salud que es quien debería estar liderando el trabajo?. Quiere saber si en las terminales de transporte se están teniendo las mismas precauciones que en el Aeropuerto, agradece la colaboración de la Secretaria de Salud por la capacitación a la planta de personal del Concejo de Bogotá sobre el virus.

Se registra la presencia de los Honorables Concejales ANGELA MARIA BENEDETTI VILLANEDA Y SEVERO ANTONIO CORREA VALENCIA.

El Honorable Concejal OMAR MEJIA BÀEZ, manifiesta que quiere preguntar a la Teniente Coronel de la Policía Nacional ¿qué acciones se están adoptando por parte de la Policía Nacional?, al Secretario de Educación ¿qué medidas se están tomado en los colegios y si es necesario que se suspendan clases, en colegios y universidades? y al Secretario de Salud Bogotá ¿si los laboratorios del país están en capacidad de producir algún antibiótico para este virus? y ¿qué puede hacer una persona que sienta algunos de los síntomas de la gripa AH1N1? y ¿si un caso sospechoso es aquel que muy probablemente tenga el virus?.





## CONCEJO DE BOGOTÁ, D.C.

El Honorable Concejal CARLOS FERNANDO GALAN PACHON, manifiesta va a tratar de no ser tan repetitivo, quiere saber qué importancia se le a dado a este tipo de gripa, debemos tomar las medidas necesarias pero no crear una gran alarma que afecte el funcionamiento de la ciudad, cree que el tratamiento que le a dado el Secretario de Salud es el necesario y lo felicita, pero quiere preguntar como se esta trabajando en el aeropuerto y el puente aéreo por que le ha llegado información de la cual lee el testimonio de una persona que llegó de México el día 28 de abril y solo le preguntaron como se siente sin tomar los datos o hacer algún examen medico, por lo anterior quiere preguntar ¿cómo esta trabajando el equipo de salud en el Aeropuerto?, por que considera que deben haber más controles, además quiere preguntar ¿en cuánto tiempo los laboratorios de Bogotá van a estar capacitados para tomar las muestras y poder dar el resultado aquí sin tener que enviar las muestras a otro país?, en el tema de transporte masivo qué medidas se están tomando en transmilenio y si hay comunicación sobre el tema entre el Secretario de Salud y el Secretario de movilidad.

El Honorable Concejal FERNANDO LOPEZ GUTIERREZ, considera que la Secretaria de Salud a trabajado en mucha coordinación con el Ministerio de Protección Social y esta ha sido muy eficiente en la implementación de medidas, pero considera que deben tomarse medidas complementarias como cambio de horario de entrada y salida en las empresas, por que el señor Alcalde lo manifestó en su discurso, pero hasta hoy no hay ninguna directriz al respecto, le solicita a la Secretaria de Gobierno más vigilancia en el tema de las comidas que se venden en la calle y le dice al Secretario de Salud que exprese en qué le puede ayudar este Concejo.

La Honorable Concejal GILMA JIMENEZ GOMEZ, expresa un reconocimiento al Secretario de Salud y al Gobierno Distrital por la labor y el liderazgo que han tenido con esta emergencia, pero solicita que no haya sino una sola fuente de información en cuanto al tema, es decir, un solo vocero, quiere preguntar ¿cuándo se considera una persona sospechosa de haber contraído el virus? y ¿cómo se están haciendo los controles sobre la personas que vienen de México?.

El Honorable Concejal EDWARD ANIBAL ARIAS RUBIO, empieza diciendo que le hace un reconocimiento al Secretario de Salud por su trabajo, dice que la influenza es una enfermedad común y de fácil contagio en personas menores de 5 años y mayores de 65, también hay varios tipos virales de influenza, la A, la B y la C sobre lo anterior expresa que la influenza de tipo C es la gripa común, la de tipo B es la estacional y para la que tenemos vacuna y la influenza de tipo A es la que tiene al mundo en alerta de la cual también hay varios antígenos AH1N1, AH1N2 y AH1N3 para las cuales no tenemos vacuna conocida, pero hay dos medicamentos que son retrovirales que ayudan a reducir los síntomas pero no acaban con el



## CONCEJO DE BOGOTÁ, D.C.

virus, por lo anterior no nos debemos basar solamente en los síntomas sino en los antecedentes, por ejemplo, si la persona estuvo en algún lugar donde ya se hayan detectado casos y si llegó enfermo o no, el primer mensaje es el de decir que no hay en este momento medicina que cure esta enfermedad para que no se especule con los precios.

El Honorable Concejal ANTONIO SANGUINO PAEZ, manifiesta que va a decir tres cosas más de la percepción como ciudadano que como experto por que no lo es, se une a las felicitaciones a la Administración Distrital, segundo tiene la impresión que este asunto se ha convertido en una puja política entre el Gobierno Distrital y el Gobierno Nacional, pero considera que lo que debe haber es una coordinación de los dos partes para tratar la emergencia y por último expresa que no es necesario crear un pánico generalizado en la ciudad.

La Presidenta le otorga la palabra al Secretario de Salud HECTOR ZAMBRANO quien empieza diciendo que agradece los aportes del Concejo de Bogotá y la ayuda para difundir esta información, a que nos vamos a ver enfrentados expresa que la teoría nos muestra unas fases críticas y en este momento estamos en una primera ola de la pandemia y que vendrá una ola más fuerte, que el primer caso en Colombia se está tratando de manera ambulatoria y con una atención médica domiciliaria, por que esta atención domiciliaria es la fórmula para superar esto, considera que se debe manejar un mensaje de tranquilidad con los ciudadanos para no crear pánico, pero que la gente sepa que debe adquirir una cultura de los hábitos saludables, continua con una presentación con la cual va a absolver las inquietudes de los Honorables Concejales, expresa que en el tema de antecedentes a lo largo del siglo 20 se han presentado tres pandemias por influenza, la primera 1918 la gripe española, el 1957 la gripe asiática y en 1968 la gripe de hong kong y hace un recorrido histórico por la evolución de estas, informando que estas situaciones han sido difíciles de controlar y por lo menos hay una pandemia cada treinta años, se dice que el periodo de incubación de este virus es de siete días que son los de más cuidado, en cuanto a la evolución desde el 25 de abril al 4 de mayo hay 1.124 infectados con el virus de la influenza AH1N1 en 21 países y 25 muertes confirmadas por la enfermedad en México 24 y en EEUU 1, en Colombia tenemos un caso ya confirmado en Zipaquirá que ya está controlado y aislado, en cuanto a la situación de la ciudad de Bogotá comenta que hay un acumulado de casos de 99 sospechosos según los protocolos de la OMS, los protocolos de la OMS son considerar los casos como sospechosos, probables y confirmados, pero para Colombia solo manejan dos para no generar confusiones que son sospechoso y confirmado, con esta explicación dice que en Bogotá solo se tendría un caso sospechoso, manifiesta que la preocupación a nivel mundial es por la aparición de un nuevo virus para el cual no hay ningún medicamento que lo prevenga, de igual forma expresa que la diferencia entre la gripe aviar con el nuevo virus es que la gripe aviar solo llegó hasta la transmisión de animal a



## CONCEJO DE BOGOTÁ, D.C.

humano, pero con el virus AH1N1 ya llegamos a la trasmisión de humano a humano, el nivel 5 de pandemia quiere decir que ya presento transmisión de hombre a hombre en más de dos países, sigue la explicación diciendo que es causada por un nuevo virus de influenza, que esta se propaga de una persona a otra y es sumamente contagiosa, dice que se prevé que la influenza pandémica tenga una tasa de mortalidad alta, H1N1 evolucionó hacia un virus humano por lo cual inicia la pandemia, los organismos distritales han tomado las siguientes medidas a partir de la primera información mundial sobre la situación de alerta frente al virus de la influenza AH1N1, la S.D.S. dispuso que los grupos de salud a su casa y salud al colegio intervinieran realizando campañas de prevención a lo largo de la ciudad, el jueves 30 de abril se inicio el proceso de capacitación y articulación con los referentes de participación social, se esta empleando el formato temporal para registro de las actividades, que se anexa junto con su instructivo, en cuanto a la confirmación de casos sospechosos, los reportados por los gestores de los equipos básicos deberán someterse a un filtro de verificación telefónica de información por parte del médico o la enfermera del equipo básico, en caso de confirmarse dicha sospecha se reportará de inmediato a vigilancia en salud pública del hospital para la investigación epidemiológica de campo respectiva y el direccionamiento de la atención, utilizando para tal fin el formato de reporte de eventos de interés en salud pública, en cuanto a los medicamentos el Ministerio de Protección Social adquirió 1'000.000 dosis de medicamentos para atender la emergencia; la Secretaria Distrital de Salud adquirió 40.000 dosis más y 100.000 tapabocas inversión de 2.000 millones de pesos, se está haciendo una evaluación diaria de la evolución de la situación en el comité técnico Distrital que sesiona en el CRUE, se están actualizando las guías de manejo de pacientes, los protocolos de vigilancia epidemiológica son permanentes en puertos y se suspendieron los eventos masivos con asistencia de personas provenientes de lugares donde se origina el virus, de igual manera se están haciendo capacitaciones en las diferentes entidades del sector salud y educación, manifiesta que los sectores de mayor trabajo son la terminal de transportes y el aeropuerto, en cuanto a la vacunación hay cobertura permanente en vacunación contra la Influenza para niños entre 6 - 23 meses y adultos a partir de los 60 años, sobre las medidas preventivas que debe tomar la comunidad están el lavado de manos, la utilización de tapabocas y tomar todas las medidas para la prevención de la gripa, en cuanto a la suspensión de clases ya se decidió que no era necesaria por el momento, para terminar expresa que sobre la entrada y salida escalonada de personas de los trabajos tiene una reunión con planeación distrital para definir este tema, expresa que atender la emergencia desde el 25 de abril al 5 de mayo ha costado \$2.053.000.000 de pesos, además dice que cualquier información adicional la Secretaria Distrital de Salud está dispuesta a suministrarla y que se están tomando todas las medidas necesarias para controlar esta emergencia.





## CONCEJO DE BOGOTÁ, D.C.

Se registra la presencia de los Honorables Concejales ORLANDO PARADA DIAZ Y JAVIER PALACIO MEJIA

La Presidenta otorga la palabra al Secretario de Educación ABEL RODRIGUEZ, quien manifiesta que como se trata de un problema de salud, la Secretaria de Educación, se está orientando por las directrices señaladas por las Autoridades de Salud tanto del nivel Distrital como del nivel Nacional, por el nivel de población que maneja, que es de 1.621.000 estudiantes, expresa que desde el 28 de abril están capacitando a los delegados de los colegios, la idea es cubrir la totalidad de los colegios y ya se dieron instrucciones de carácter obligatorio a los rectores de los colegios de hacer jornadas de lavado de manos por lo menos dos veces al día y que los niños que tengan gripa no vayan al colegio, la última directiva es la creación en cada colegio de un comité coordinador responsable del tratamiento de la situación.

La Presidenta le otorga la palabra a la Teniente Coronel ADRIANA CASAS de la dirección de sanidad de la policía nacional, quien manifiesta que primero se tomaron todas las medidas para proteger a todo su personal, en Bogotá tenemos unidades de primer, segundo y tercer nivel de atención en salud para atender la emergencia, se activó el call center de la policía para atender las preguntas de la comunidad para proteger a nuestro personal se revisó el esquema de vacunación, se ha hecho toda la divulgación de la información a través de volantes y de nuestros sistemas de comunicación que son muy buenos y por último se atendiendo de manera domiciliaria a nuestros agentes.

El Honorable Concejal FELIPE RIOS LONDOÑO, manifiesta que el es muy crítico del Gobierno, pero que en esta oportunidad quiere felicitar a los miembros de la Administración que están acá, le parece que ha sido muy impecable como han actuado.

El Honorable Concejal EDWARD ANIBAL ARIAS RUBIO, manifiesta que le surgió otra duda sobre el tema de prevención en los hoteles y sobre el seguimiento a las personas que llegan al país.

El Honorable Concejal ALVARO ARGOTE MUÑOZ, considera que el debate fue muy productivo, pero cree que lo que nos han planteado hoy genera confianza y tranquilidad, hay que alistarnos para el segundo pico y hacer las reservas para el futuro de medicamentos y otras cosas.

La Presidenta otorga la palabra al Secretario de Salud HECTOR ZAMBRANO, quien manifiesta que agradece las propuestas del Honorable Concejo de Bogotá, informa que desde el primer día se ha invitado ha Cotelco a participar y han capacitado al personal de los hoteles y que se han incrementado los controles en



## CONCEJO DE BOGOTÁ, D.C.

los aeropuertos, la conclusión es que no hay que bajar la guardia, informa sobre un grupo de muchachos que estuvieron en Cancún y están siendo monitoreados a diario telefónicamente, por último solicita a los ciudadanos prudencia.

### IV LECTURA, DISCUSIÓN Y APROBACIÓN DE PROPOSICIONES

### V COMUNICACIONES Y VARIOS

Se deja constancia de las excusas presentadas por los Honorables Concejales EDGAR ALFONSO TORRADO Y GUSTAVO ALONSO PAEZ MERCHAN.

Siendo la 1:42 P.M., se levanta la Sesión Plenaria Ordinaria.

SOLEDAD TAMAYO TAMAYO  
Presidente

ROSA ELENA MORALES MENESES  
Secretaria

Proyectó: Tatiana Leguizamón Hernández